VETEMENTS MARCHAND Frères
Choix incomparable des Nouveautés de la Saison pour hommes et dames
1, Rue de Lannoy, Roubaix
Voyez nos vitrines

chantier. Cet ouvrier, Albert Weyns, 38 ans, domicilié 4, rue Jules-Guesde, fut réveillé vendredi matin, à la première heure et, pendant qu'on lui faisait subir un interrogatoire en règle, on procédait à une perquisition dans son habitation. On y trouva la longue-vue et une paire de bottes.

Devant l'évidence, Weyns avoua avoir volé ces objets dans le vestiaire, mais nia énergiquement avoir enlevé quoi que ce soit d'autre.

Cela a suffi, pourtant, pour qu'il soit déféré au Parquet.

...ainsi qu'un « bécanier »

En avril dernier, le vélo de M. Marcel Delplace, domicilié 246, rue Jules-Guesde, à Hem, était enlevé devant le café du Congo, aux Trois-Baudets, devant lequel il l'avait laissé. Il déposa une plainte. On enquêta, mais sans succès.

Mais, tout dernièrement, M. Delplace apprenait que son vélo avait été vu dans les mains d'un certain Jean Renard, apprêteur, 24 ans, domicilié 163, boulevard de Fourmies.

Il en avisa aussitôt la gendarmerie, et le gendarme Lecocq ouvrit l'enquête qui s'imposait. Cette enquête vient d'aboutir à l'arrestation de Renard.

En effet, habilement « cuisiné », l'apprêteur avoua avoir volé le vélo de M. Delplace et, après l'avoir conservé un moment, il l'avait « liquidé », en pièces détachées, à un brocanteur...

Il a, lui aussi, été déféré au Parquet.

LA BRASSERIE MEYERBEER PRÉPARE SON CINQUANTENAIRE

A l'occasion des festivités organisées pour la Pentecôte et parmi les participations dans la catégorie publicitaire, il en est une que nous tenons à signaler et qui constituera par elle seule, une véritable cavalcade : il s'agit, en effet, de la Coopérative « Union de Roubaix-Tourcoing ».

Cette importante société, qui fêtera prochainement son cinquantenaire, produit actuellement plus de 150.000 hectos et fait, en plus, un chiffre énorme de vins et spiritueux ; elle dessert environ 12.000 familles et pour assurer son important service de livraisons, dispose de treize tracteurs et camions automobiles et de dix-sept camions tirés par trente-deux chevaux ; c'est ce matériel important, parfaitement décoré et agencé, qui prendra part au cortège de dimanche. 31925d

Tamponné par un tramway boulevard de Cambrai

On a admis à l'hôpital, hier, vendredi, M. Henri Clérich, 43 ans, peintre, domicilié 54, rue Léonard-de-Vinci, appartement 5, qui portait une plaie profonde au cuir chevelu.

Alors que vers 10 h., M. Clérich traversait le boulevard de Cambrai, en face de la clinique Boucicaut, il fut tamponné par un tramway de la ligne « G », qu'il n'avait pas vu arriver.

GRATUITEMENT, 1/10me DE BILLET DE LA LOTERIE NATIONALE
peut vous être remis à votre prochain passage à Paris S'mel Ressemelage. Renseignements aux dépôts : Roubaix, 163, rue de Lannoy ; 223, rue du Collège ; 7 et 9, place du Trichon 31632

Un expulsé est arrêté par la Sûreté

Vendredi matin, vers 9 h., l'inspecteur Nisse, du service de la sûreté, a mis en état d'arrestation, un sujet belge, André Hémeryck, 36 ans, domicilié 28, rue Duguesclin. Bien qu'expulsé du territoire français depuis plus d'un an, Hémeryck était revenu s'installer à Roubaix.

Il a été déféré au Parquet.

A QUI CE VÉLO? — Au cours de la soirée de jeudi M. Jean Leconte, domicilié, 55, rue Brame, a trouvé boulevard Industriel, un vélo que l'on avait abandonné contre la clôture de la voie ferrée.

Ce vélo, qui ne porte aucune plaque, a été confié au commissariat central de police.

LA REMISE DES CARTES AUX ÉTRANGERS. — Les étrangers qui sont en possession d'un récépissé délivré du 1er janvier au 31 juillet 1937, sont invités à retirer leur carte à la mairie, 2e étage, au guichet 3, pour les Belges; au guichet 1 pour les autres nationalités. Avoir soin de se munir du récépissé. Les titulaires des récépissés délivrés depuis le 1er août seront convoqués par la suite.

MUTUELLE DES MUTILES DU TRAVAIL. — Réunion de commission demain dimanche 5, à 10 h., au siège, 13, rue Louis-Catrice.

MUTUELLE « LE BIEN-ÊTRE DU TRAVAILLEUR ». — Le secrétaire sera à la disposition des adhérents le dimanche 5, de 9 h. à 10 h.

Le paiement des cotisations pour la caisse chirurgicale aura lieu le dimanche 26 juin, de 10 h. à 12 h.; les membres ayant deux paiements en retard n'auront pas le droit aux prestations en cas d'intervention spéciale, opération ou radiographie.

AUX MOISSONNEURS DU NORD. — Le mardi 7 juin, à 20 h., à l'Institution St-Louis, réunion mensuelle à laquelle sont cordialement invités les membres de la J.O.C., de la J.I.C. et les scouts routiers désireux d'apprendre de bonnes chansons.

SYNDICAT DES PETITS PROPRIÉTAIRES ET BÉNÉFICIAIRES DES LOIS H.B.M. — Aujourd'hui samedi 4, de 18 h. à 19 h., permanence au café Degeyter, angle des rues du Chemin-Neuf et Leconte-Baillon; renseignements et adhésions.

A LA COLONIE BELGE. — A l'occasion des fêtes de la Pentecôte, la réunion du conseil d'administration est reportée au samedi 11 juin. — Dimanche 5, de 10 h. à 12 h., au siège, 126, rue de la Gare, le secrétaire sera à la disposition des membres pour tous renseignements, règlement des cotisations et adhésions nouvelles et tout particulièrement pour les retardataires n'ayant pas encore fait leur demande pour leur certificat de résidence les dispensant de la revue d'appel annuel. Dernier délai jusqu'au 10 juin. Il y aura permanence spéciale mercredi 8 et jeudi 9, de 18 à 20 h.

AMICALE MARCELIN-BERTHELOT (bd d'Hallluin). — Les amicalistes sont priés d'être présents au rendez-vous, 42 rue d'Alsace, à 10 h. le dimanche 5 pour se joindre à la F.A.L.R. dans le cortège organisé par les anciens combattants républicains.

AMICALE PIERRE-DE-ROUBAIX. — Les membres sont priés d'assister aux funérailles de M. Sansen, instituteur honoraire de l'école Pierre-de-Roubaix. Rendez-vous ce samedi à 9 h. 15, à la maison mortuaire, 29, rue de Lorre. Rassemblement demain dimanche, à 10 h., au Foyer, 42, rue d'Alsace.

AMICALE ARCHIMÈDE. — Demain dimanche 5, le Cercle sera fermé. Rendez-vous des amicalistes à 10 h. à la F.A.L., pour participer au cortège.

AMICALE PAUL-BERT. — Demain dimanche 5, cercle de 9 h. à midi; jeux divers; continuation du championnat de ping-pong.

AMICALE MARCELIN BERTHELOT. — A l'occasion de la Pentecôte, le cercle sera fermé le dimanche 5 juin.

UNION DES ARTISANS DE LA RÉGION DU NORD (U.A.R.N.). — Permanence ce samedi 4, 13, rue du Pays, de 17 h. à 19 h., pour tous renseignements.

HARMONIE DU MOULIN. — Ce samedi 4, concert-promenade, quartier Moulin-Fotennerie; assemblée au siège, à 15 h.; uniforme, petit pupitre.

HARMONIE DU NOUVEAU-ROUBAIX. — Ce samedi 4, sortie dans le quartier. R.-v. à 14 h. 30 au siège.

CERCLE SYMPHONIQUE JEAN-MACÉ. — Demain, dimanche 5, à 10 h., répétition; aux pupitres, le programme des concerts des 19 juin et 3 juillet.

CŒCILIA ROUBAISIENNE. — Par suite de la mort du secrétaire-général, M. Arsène Duforeau, et en signe de deuil, il n'y aura pas de répétition ce jour, à 20 h., au Café de la Rotonde, rue Pierre-Motte, réunion importante de la commission.

CHORAL NADAUD. — En raison des fêtes il n'y aura pas de répétition ce soir samedi 4.

CLIQUE SCOLAIRE ET POST-SCOLAIRE. — Ce samedi 4, à 18 h., rassemblement au siège, F.A.L., 42, rue d'Alsace, participation aux fêtes organisées par la municipalité.

CERCLE VARIÉTÉS. — Ce samedi 4, à 19 h. 30, répétition générale.

A l'occasion des Fêtes de la PENTECOTE
Tous les Magasins de Confections désignés ci-dessous seront fermés le lundi 6 toute la journée :
Palais du Vêtement, Grand-Rue ;
Aux Travailleurs, Grande-Rue ;
Elka, Grande-Rue ;
Au Vrai Chic, rue de Lannoy ;
Maison Blondeau, rue de Lannoy ;
Devianne, rue Pierre-Motte ;
Marchand Frères, rue de Lannoy. 31924

CHAMPAGNE JOSEPH PERRIER
MAISON FONDÉE EN 1825

Force, Santé et Vitamines
Bavaro - Munich
EXCELSIOR
MEMBRE DU JURY EXPOSITION INTERNATIONALE 1937
— NE PAS CONFONDRE —
9 GRANDS PRIX aux Expositions INTERNATIONALES
Demandez la petite bouteille « Munich Excelsior » (contenance 33 centilitres)
Dans les meilleurs cafés et estaminets de Roubaix-Tourcoing.

CROIX

La ducasse de la Pentecôte

Aujourd'hui samedi 4, s'ouvrira Grand'place, la traditionnelle ducasse de la Pentecôte. Manèges et baraques foraines solliciteront l'amusement ou la curiosité des Croisiens et des habitants des communes voisines, qui ne manquent jamais de se rendre à ces réjouissances populaires.

Le corps d'une disparue est retiré du canal

Nous avons relaté, vendredi matin, la disparition inquiétante de Mme veuve Pennequin, née Hélène Paris, 55 ans, et qui avait quitte son domicile, 174, rue Kléber, dans la soirée de mercredi.

Mme Pennequin, dont l'état de santé était précaire, avait déjà manifesté des signes de neurasthénie. Or, vendredi, vers 10 h. 30, M. De Reviere, percepteur, passait près du pont de Croix, sur le canal de Roubaix, quand il aperçut un corps flottant à la surface. Il informa aussitôt M. Beaudroit, commissaire de police. On se trouvait, en effet, en présence du cadavre de la disparue, qui a été conduit à la morgue.

Un cycliste est blessé par une automobile

Vendredi, vers 12 h. 30, un cycliste, M. Gérard Dervaux, domicilié 39, rue Mirabeau, à Roubaix, qui sortait de la rue Francis-de-Pressensé, est entré en collision, avenue du Président-Wilson, avec une automobile qui débouchait de l'avenue du Onze-Novembre.

Le cycliste fut jeté par terre et se blessa à la tête.

Il fut relevé aussitôt et transporté dans un immeuble voisin où il reçut les soins que nécessitait son état.

Après avoir été pansé, M. Dervaux a été reconduit chez lui par l'automobiliste, M. Pierre Lepoutre, 39, rue de Roubaix, à Croix.

Me Gaillard, huissier, a dressé un constat de cet accident.

CHALET-BAINS. — Ouvert tous les samedis, de 7 à 19 h.

BUREAU DE BIENFAISANCE. — Pour les commerçants, la rentrée des bons se fera mercredi 8 juin, à la maison des œuvres, place de la République, de 9 à 11 h., au lieu du lundi 6 juin.

COMBATTANTS RÉPUBLICAINS. — Dimanche 5 juin, à 10 h. 30, rassemblement place de la Gare, à Roubaix.

AU PROFIT D'ŒUVRES DE BIENFAISANCE. — 100 fs pour les vieillards de l'Hospice et 100 fs pour le « gosse du soldat », remis par M. et Mme H. Wyffels.

CERCLE SYMPHONIQUE CROISIEN. — Demain dimanche 5 juin, à 9 h., au siège, cours gratuits de violon et de perfectionnement; à 10 h. 30, répétition générale (programme pour le premier concert d'été du 23 juin au Parc de l'Hôtel de ville).

AMICALE JEAN-JAURÈS. — Demain dimanche 5, à l'école, de 10 h. à midi, caisse du voyage et bibliothèque.

MUTUALITÉ SAINT-JEAN. — En raison des fêtes de la Pentecôte, le paiement des cotisations du dimanche 5 juin est reporté au dimanche 12, au local habituel.

AUX JARDINS OUVRIERS DE CROIX. — Café de la salle des fêtes, demain dimanche 5, de 11 à 12 h., un service fonctionnera pour recueillir les dernières inscriptions en vue de l'excursion annuelle fixée au dimanche 19 juin.

WASQUEHAL

CONSULTATIONS PRÉNATALES. — Aujourd'hui samedi 4, de 14 à 16 h., consultations prénatales gratuites à la maternité municipale, place Fénelon, sous la direction de Mme Hoetaux, sage-femme de l'établissement.

CHIFFRE D'AFFAIRES (Capreau). — Perception de la taxe, débit de tabacs, 90, rue de Tourcoing, jeudi 16 juin, de 9 à 11 h.

PHARMACIEN DE GARDE. — Dimanche 5 et lundi 6 juin, M. Berthou, rue Jean-Jaurès, à Flers, pour le secteur de Wasquehal et Flers-Bleucq.

PAIEMENT DES SECOURS AUX CHOMEURS. — Aujourd'hui samedi, à 9 h., salle des fêtes, rue Jean-Macé, pour le Centre et à 14 h., salle annexe rue de Roubaix, pour le Capreau.

FÊTES DE LA PENTECOTE. — Les établissements publics sont autorisés à rester ouverts jusqu'à deux heures du matin les nuits des 4, 5 et 6 juin, à l'occasion des fêtes de la Pentecôte.

WATTRELOS

La foire aux plaisirs et la vente de charité de la paroisse Sainte-Thérèse

Demain, dimanche de la Pentecôte, et lundi, s'ouvriront, au Laboureur, les festivités annuelles.

A 11 h., concert-apéritif à la Concorde.

A 17 h., ouverture des comptoirs.

Toute la soirée, jeu de boules et tir à la carabine. Cinéma permanent, bataille de serpentins, attractions diverses et variées. A partir de 20 h., music-hall.

L'orchestre sera le jazz fantaisiste « André De Flandre », de Roubaix, direction André Desbarbieux.

AVIS. — Contrairement à certains bruits, la **Maison Cau, Opticiens brevetés**, 72, rue Jean-Jaurès, Wattrelos, est, non pas un dépôt, mais une maison tenue par un opticien strictement spécialiste. Nos clients peuvent donc s'y adresser en toute confiance, ils y seront servis pour leurs lunettes avec la compétence qui a fait la renommée de notre maison. 31864d

La braderie du Moulin

Les membres du comité des fêtes des rue et place Roger-Salengro ont décidé de produire un effort plus important encore que celui des années antérieures, pour la réussite parfaite de la braderie traditionnelle, qui se déroulera le lundi 21 juin. Ils se sont aussi mis d'accord pour que le mardi 22 soit aussi un jour de liesse et ne cède en rien au point de vue « amusement » aux journées précédentes. A cet effet, ils ont mis sur pied une série de jeux variés et inédits, lesquels se dérouleront sur la voie publique.

LES ANNONCES A PARAITRE dans le « **Journal de Roubaix** » peuvent être remises à Mme **Lepoutre**, 36, rue Vauban.

La « Cœcilia du Crétinier » a renouvelé sa commission

Lors de sa réunion de mardi dernier, la chorale « La Cœcilia du Crétinier » a renouvelé sa commission comme suit: président d'honneur, M. André Lucas; président honoraire, M. Denis Her; directeur, M. Fernand Hochin; président, M. Arthur Lepoutre; vice-président, M. Henri Lepoutre, secrétaire, M. Henri Glorieux; secrétaire adjoint, M. Edouard Vanherpe; trésorier, M. Georges Lefebvre; trésorier adjoint, M. Jules Duhamel; porte-drapeau, M. Alfred Castel, commissaires: MM. Robert Charley, Louis Vandenberghe, Vanderbrigghe Alphonse, Pierre Cornil, Albert Deroo, Raoul Parmentier, René Dhulst, Robert Prosper.

Le numérotage des maisons

M. le Maire nous prie de rappeler aux propriétaires que conformément aux dispositions du code de police municipale, ils sont tenus de numéroter d'une façon lisible et lisible leurs maisons.

L'intérêt de cette obligation ne saurait, du reste, échapper à personne.

Les propriétaires de maisons non numérotées sont, en conséquence, invités à faire le nécessaire sans délai.

POUR LES CONGÉS PAYÉS. — La Commission municipale des fêtes a décidé d'allouer aux *comités des fêtes* de quartiers une certaine somme destinée à permettre l'organisation de jeux ou divertissements populaires à l'occasion des congés payés. Les comités des fêtes que cette question intéresserait peuvent dès maintenant adresser leur demande écrite à la Mairie, en précisant les réjouissances qu'ils comptent organiser et la date de celles-ci.

INTERRUPTION DE CIRCULATION RUE NEUVE. — Le passage des voitures sera interrompu le lundi 6 juin, de 14 h. 30 à 17 h. 30 entre la Place de la Fraternité et la rue de la Concorde à l'occasion d'une course cycliste organisée par les commerçants du quartier de Saint-Liévin.

La circulation sera déviée par les rues Jean-Jaurès et des Foilus.

AUX SYNDICATS LIBRES. — L'inauguration du monument à Mgr Six se déroulera le dimanche 26 juin après-midi, à Hellemmes sous la présidence de S. E. le cardinal Liénart qui prendra la parole, ainsi que le R.P. Rutten, sénateur de Belgique et M. Jules Zirnheld, président de la C. F. T. C.

Les personnes désireuses d'y assister sont priées de se faire inscrire au plus tôt au local, 38, rue Saint-Joseph. Un ticket leur sera délivré pour ce jour.

UNION NATIONALE DES PRISONNIERS CIVILS. — Les sociétaires qui désirent participer au congrès de Cambrai sont priés de se faire inscrire au plus tôt. Ceux qui désirent participer à la manifestation qu'organise la section de Roubaix le dimanche 5 juin, sont priés de se trouver au Café de la Cloche, rue du Maréchal-Foch, dimanche à 10 h. — Lundi 6 juin, à 10 h. du matin, au siège, café Houttemane, 4, Grand'Place, réunion générale. Tous les anciens prisonniers y sont cordialement invités. A l'issue de la réunion, brillante tombola.

FRATERNELLE DES COMBATTANTS. — Demain dimanche 5, de 9 h. 30 à midi, permanence où tous renseignements et dossiers seront fournis concernant les droits des A. C. et victimes de la guerre. Perception de la cotisation de 1938; indications utiles sur assurance-vieillesse et mutuelle-retraite. — Lundi 6 juin, départ pour Lorette à 7 h. 30.

JEUNES POUR LA PAIX. — Rassemblement demain dimanche 5, à 10 h., gare de Roubaix.

COMBATTANTS RÉPUBLICAINS. — A l'occasion du Congrès national de la F.N.C.R. à Roubaix, la permanence et la recette de la mutuelle sont reportées à une date ultérieure. Le Comité invite tous les membres et leur famille à se rassembler, derrière le drapeau, le dimanche 5 juin, à 10 h. 30, place de la Gare, à Roubaix.

MUTILES DU TRAVAIL. — Demain dimanche 5 juin, au siège, rue Carnot, assemblée générale de tous les mutilés à 16 h.

AMICALE DU CENTRE (section théâtrale). — Rendez-vous de toute la section lundi matin à 9 h., café David au Saint-Liévin.

AMICALE DU PLOUYS. — Réunion mensuelle, demain dimanche 5, à 15 h., à l'école. Jeux divers, bibliothèque, tombola.

SERVICE DE L'ÉBOUAGE. — A l'occasion des fêtes de la Pentecôte, la tournée du lundi 6 se fera le mardi 7 juin.

CERCLE A.-DUMAS. — Ce soir, samedi 4, répétition générale à 18 h. 30, pour les acteurs; à 20 h. pour les acteurs; paiement des cotisations.

LANNOY

MUTUELLE-RETRAITE DES ANCIENS COMBATTANTS. — Aujourd'hui samedi 4, de 14 h. à 15 h., au café de l'Hôtel de Ville, paiement des coupons de pensions et des arrérages d'assurances sociales échues en juin.

UNION DES SOCIÉTÉS DE SECOURS MUTUELS DU CANTON DE LANNOY. — Aujourd'hui samedi 2, à 16 h., en la salle de l'Hôtel de Ville de Lannoy, réunion des représentants des sociétés de secours mutuels du canton. A l'ordre du jour : désignation des délégués devant faire partie du conseil d'administration de l'Union des sociétés de S.M. de Roubaix, Lannoy et environs.

AVIS AUX CHOMEURS. — Le pointage aura lieu à la mairie aujourd'hui samedi 4, à 9 heures.

CHIFFRE D'AFFAIRES. — Perception le mardi 7 juin, de 9 h. à 10 h. au débit Bourghelle.

LYS

AU SYNDICAT DES PETITS PROPRIÉTAIRES ET BÉNÉFICIAIRES DES LOIS SUR LES HABITATIONS A BON MARCHÉ. — Les membres du Syndicat bénéficiaires des lois sur les H.B.M., qui ont reçu la feuille d'imposition pour la taxe d'enlèvement des ordures ménagères, sont invités à la remettre à la permanence qui se tient chaque samedi au café Degeyter, angle des rue du Chemin-Neuf et Leconte-Baillon, à Roubaix (Pont-Rouge).

LES BUREAUX DE LA MAIRIE seront fermés aujourd'hui samedi 4 dans l'après-midi, lundi 6 toute la journée, ainsi que dans l'après-midi du mardi 7.

BAINS-DOUCHES. — L'établissement de bains-douches sera ouvert aujourd'hui samedi 4 et demain dimanche 5, aux heures habituelles.

AU PATRONAGE. — Les personnes ayant rendu service pour l'organisation de la foire aux plaisirs, sont priées de se trouver salle du Cercle, le mardi 7 juin, à 19 h. 30.

HEM

Les communions solennelles à la paroisse Saint-Corneille

Demain dimanche auront lieu les communions solennelles et la clôture du retour de mission. A 6 h., communion générale; à 7 h. 15, messe de communion solennelle; à 10 h., grand'messe avec le concours de la Chorale Saint-Corneille; à 16 h., cérémonie de renouvellement des vœux du baptême et consécration à la Sainte-Vierge et clôture du retour des missions. Le R.P. Hennebert assurera les prédications.

L'abatage d'une cheminée dans une usine désaffectée

Dans l'usine désaffectée des « Pelleteries du Nord », à la Citadelle, rue de Lille, à Hem, dont les locaux sont en voie de démolition, des ouvriers spécialistes ont procédé, hier vendredi, à l'abatage de la grande cheminée de l'usine.

Cette opération s'est déroulée à 11 h., dans les meilleures conditions.

Les « Pelleteries du Nord » avaient fermé leurs portes il y a environ cinq années.

CHIFFRE D'AFFAIRES. — Perception aujourd'hui samedi 4, de 9 h. à 9 h. 30 au débit Laurent (Petit-Lannoy).

ÉTABLISSEMENTS PUBLICS. — En raison des fêtes de la Pentecôte, ces établissements sont autorisés à rester ouverts: la nuit de samedi 4, jusqu'à 2 h. du matin, et durant les nuits des dimanche 5 et lundi 6.

Les débitants en possession de l'autorisation pourront laisser danser et jouer de la musique jusqu'à minuit, ces jours-là.

PAS DE POINTAGE DES CHOMEURS, le lundi 6 juin.

DISPENSAIRE ANTITUBERCULEUX RÉGIONAL. — Il n' yaura pas de consultation aujourd'hui samedi 4.

COMBATTANTS RÉPUBLICAINS. — Pour le Congrès national des combattants républicains, les membres de la section d'Hem sont priés de se trouver à 10 h. 30, place de la Gare à Roubaix, pour la formation du cortège. Insigne de rigueur.

LE MARAUDAGE DES RÉCOLTES. — La police locale, en tournée de surveillance, surprenait jeudi, vers 10 h., deux maraudeurs coupant du trèfle dans le champ de M. Bayart, cultivateur. Tandis que l'un d'eux prenait la fuite, l'autre fut appréhendé et conduit à la gendarmerie de Lannoy, où il déclina son identité: c'est un jeune homme demeurant rue Fragonard à Roubaix. Le fuyard qui a été identifié, demeure rue Wertz à Roubaix. Tous deux seront poursuivis pour vol de récoltes.

HARMONIE MUNICIPALE. — Répétition générale ce samedi 4, à 20 h., au siège.

TOUFFLERS

LES BUREAUX DE LA MAIRIE seront fermés dans l'après-midi du mardi 7 juin.

HARMONIE MUNICIPALE. — Répétition générale ce samedi 4 juin, à 18 h. 45 au siège.

LEERS

FRATERNELLE DES ANCIENS COMBATTANTS. — La réunion mensuelle de la Fraternelle qui devait se tenir demain dimanche 5, est remise au dimanche 12 juin.

Pour les membres prenant part à l'excursion de Lorette, rassemblement au siège, café Dubus, 1, rue de Roubaix, lundi 6 juin, à 7 h. 15 et non à 7 h. 30.

SYNDICATS LIBRES. — Aujourd'hui samedi 4, de 14 h. 30 à 16 h. 30 permanence au Foyer populaire, 2, place Sadi-Carnot.

AVIS AUX CHOMEURS. — Le paiement des allocations aura lieu aujourd'hui samedi 4, à 10 h. 30 au local habituel.

ASCQ

A L'UNION FRATERNELLE. — C'est le lundi 6 juin, à 9 h. 30, que sera célébré en l'église Saint-Pierre, un obit pour les membres défunts de la société. Cet obit est demandé par M. Clotaire Desquiens, le vénéré et dévoué président. Tous les sociétaires ainsi que leurs familles, sont invités à y assister.

ANNAPPES

Les communions solennelles

La cérémonie des communions solennelles sera célébrée demain dimanche 5 juin, fête de la Pentecôte, dans l'ordre suivant: 7 h., messe, avec chants; 10 h. 30, grand'messe; 16 h., vêpres, avec renouvellement des vœux du baptême, consécration à la Sainte-Vierge et sermon par M. l'abbé Beun, curé de Saint-Vital, à La Madeleine.

Seize garçons et vingt-huit filles s'approcheront de la Sainte-Table.

VACCINATION. — Une séance de vaccination obligatoire aura lieu le 11 juin, à 16 h. pour les enfants dans la première et onzième années et pour les jeunes gens dans leur vingt et unième année. La révision aura lieu le 18 juin prochain.

FOREST

La fête fédérale des Amicales laïques du canton de Lannoy

Le comité d'organisation de la fête fédérale des Amicales laïques du canton de Lannoy, qui aura lieu à Forest-sur-Marque, les 9, 10, 11 juillet, vient d'élaborer dans sa dernière réunion, le programme de cette fête. Des concours de gymnastique, de tir, de tambours et clairons, sont prévus. Les amicales recevront sous peu les instructions précises. Un banquet aura lieu sous la présidence d'honneur de M. Jean Lebas, député-maire de Roubaix. Une partie musicale complètera cette fête. Le comité d'organisation invite tous les amicalistes du canton de Lannoy à se rendre à Forest, le 10 juillet.

CHERENG

La fête annuelle des Archers

C'est demain dimanche 5 juin, que la Société des archers, l'une des plus anciennes du Nord, célébrera, au siège, sa fête annuelle, qui coïncide d'ailleurs, avec la ducasse communale.

Elle sera présidée par M. Amand Fluquet, qui compte plus de cinquante ans de présence dans ce groupement, et qui succède à M. Desprez, décédé.

La journée de dimanche sera clôturée par un bal de famille, avec un jazz réputé, qui aura lieu dans la salle de la Maison commune.

BAISIEUX

RÉUNION DU CONSEIL MUNICIPAL. — Le Conseil municipal se réunira à la mairie ce samedi 4, à 20 h.

COURSES CYCLISTES. — Demain dimanche 5 juin, la course Lille-Bruxelles passera dans la commune à l'aller vers 11 h. 15 (se rendant à Bruxelles) au retour vers 16 h. (revenant de Bruxelles vers Lille). La plus grande prudence est demandée aux habitants.

FERMETURE DES ÉTABLISSEMENTS PUBLICS. — Les établissements publics sont autorisés à rester ouverts durant les nuits des 4, 5 et 6 juin.

CHOMAGE. — Le nombre de chômeurs secourus pendant la période du 15 au 31 mai, était de 25. La somme payée était de 3.910 frs 20.

ÉTAT CIVIL. — Naissance. — Gérard Deprez.

Mariage. — Jean Roussel et Denise Dosin.

SAILLY

CHIFFRE D'AFFAIRES. — Perception aujourd'hui samedi 4, de 14 h. à 14 h. 30 au débit Doby.

LOTERIE DES RÉGIONS LIBÉRÉES
18 JUIN
8e SÉRIE
BELFORT

Tourcoing

Aujourd'hui, samedi 4 juin :

Hôtel de ville: 9 h. à 12 h. et, pour l'état civil, 14 h. à 17 h.
Bains: 9 h. à 11 h. 30 et 14 h. à 18 h. 30.
Bibliothèque communale: 9 h. à 12 h.
Bibliothèque populaire: 9 h. à 12 h.
Caisse d'épargne: 9 h. 30 à 11 h. 30 et 14 h. à 16 h.
Conditionnement: fermé.
Musée: 14 h. à 17 h.
Recette municipale: 9 h. à 11 h. 30.

M. JEAN GOY, président général de l'U.N.C., présidera à Lille la prochaine réunion d'information des jeunes de l'U.N.C.

On sait que, fidèle à la consigne qu'il s'est donnée de travailler au rapprochement des Français, le groupe départemental du Nord des Jeunes de l'U.N.C. a organisé des conférences d'information qui sont données à Lille.

Les premières réunions ont obtenu un très grand succès qui fait honneur aux Jeunes de l'U. N. C.. Aussi, voulant achever une œuvre si bien commencée, leur comité prépare pour le vendredi 10 juin une réunion sensationnelle qui se déroulera dans la grande salle des Ambassadeurs, au square de Jussieu à Lille.

Des orateurs présenteront leur point de vue sur le grand problème de la paix sociale. Il fallait, pour un sujet aussi brûlant d'actualité, des conférenciers de marque. L'U.N.C. les a trouvés. Ainsi, les auditeurs de cette assemblée entendront d'abord M. Georges Dumoulin, militant ouvrier et apôtre du syndicalisme non révolutionnaire qui, avec MM. Philippe Levray, des corporations modernes françaises et Jules Verger, industriel, le premier réalisateur de la collaboration dans la profession étudieront chacun sous leur aspect particulier cette question importante.

M. Jean Goy, président général de l'Union nationale des Combattants, député, présidera cette assemblée et tirera la conclusion du triple exposé qui sera fait.

Les membres de la Fédération de Tourcoing connaissent pour l'avoir entendue et appréciée, l'éloquence de M. Jean Goy. Aussi se feront-ils une joie d'assister en grand nombre à cette réunion pour laquelle des places leur seront réservées sur demande faite à la Fédération.

NOUVEAUTÉS lavables pour robes d'été - V. LEDUC, 15, Place de la République. (92

L'œuvre municipale pour l'enfance et la jeunesse

Profitant de l'inauguration du terrain de jeux et de vacances de la Marlière, M. Salembien, maire de Tourcoing, a tenu à faire un tableau d'ensemble de tout ce que la municipalité a réalisé pour l'enfance et la jeunesse.

Voici un intéressant aperçu de ce programme:

« La réorganisation et le développement des patronages entrepris par l'administration municipale ont commencé par le Chêne-Houpline et le Tilleul; ils ont été poursuivis par le terrain de l'école Duruy et par celui de l'école P. Curie; ils seront continués au Clinquet et par l'aménagement du terrain du Congo.

» Nous disposerons ainsi de six terrains pour les garçons et autant pour les filles et les enfants de toutes les écoles publiques, qui auront à leur disposition, à proximité de leur école, des espaces aérés.

» Si l'on jette un regard en arrière, il est évident que depuis la guerre, de grands progrès ont été réalisés. La ville de Tourcoing qui était à l'avant-garde des réalisations sociales, n'a ni reculé, ni même marqué le pas dans ce domaine et si d'autres villes peuvent opposer des œuvres magnifiquement conçues et réalisées, parfois, avec luxe et capables de servir de modèle dans leur genre, ces œuvres sont trop souvent uniques, parmi celles qui sont si nécessaires aux grandes villes...

A Tourcoing, on se contente de réaliser beaucoup avec le minimum de dépenses, dans toutes les branches de l'activité sociale.

Après avoir retracé l'œuvre accomplie pour l'enfant, depuis sa naissance jusqu'à l'époque post-scolaire, M. Prot, pouvait dire avec fierté, lors d'une récente réunion du Conseil municipal, que les inspections médicales scolaires sont excellentes et que les médecins attachés à la commission d'orientation professionnelle sont d'accord pour reconnaître que les enfants des écoles de Tourcoing atteignant leur quatrième année sont fort bien constitués et en très bonne santé. Il attribuait, à juste titre, cette constatation à l'heureuse connexion des œuvres sociales de Tourcoing. »

Après avoir exprimé l'impression flatteuse ressentie à la suite de sa visite à l'exposition des travaux réalisés par les enfants des écoles maternelles, M. Salembien précise que si l'œuvre accomplie pour les écoles maternelles est particulièrement importante, cette œuvre n'est pas moins grande en ce qui concerne les écoles primaires. Aux 343.000 repas servis dans les écoles maternelle, en 1937, on peut ajouter 572.300 repas dans les écoles primaires.

« Nous avons distribué, au cours de cette même année, 194.300 fr. de vêtements et chaussures, en collaboration avec l'Association des dames charitables. »

Et en conclusion de ce rapide regard sur l'action sociale exercée par l'administration municipale, M. Salembien termine:

« Nous savons que ces enfants sont l'avenir de notre race et les résultats obtenus sont toute notre satisfaction. Nous n'avons pas l'ambition, par une réclame tapageuse, de faire figure de vedette, mais nous souhaitons simplement, pour nos petits, que le travail fécond entrepris par nous, porte ses fruits et serve d'exemple ailleurs, pour le plus grand bien du pays. »

BRADERIE RUE DE DUNKERQUE. — La **BIJOUTERIE des FRANCS** vous offre ce jour de rares occasions. Profitez-en. d

La remise officielle du nouveau drapeau de l'Amicale de la police de Tourcoing

La commission de l'Association amicale et mutuelle du personnel de la police a eu la très heureuse pensée d'acquérir un drapeau qui, dans toutes les manifestations officielles, consacrera la présence du groupement.

Comme il se doit, diverses festivités marqueront la remise officielle du nouvel emblème, par le Maire de Tourcoing et voici le programme qui a été arrêté par le Comité :

A 10 h. 30, rassemblement des membres de l'Amicale, au siège, 2, rue Dulobel. A 10 h. 45, départ pour l'Hôtel de ville, par les rues Saint-Jacques, la grand'place et la rue de l'Hôtel de ville. A 11 h., remise officielle du drapeau, par le maire, président d'honneur de l'amicale. A 12 h., dépôt d'une gerbe au monument de G. Dron, puis, à 12 h. 15, dépôt d'une gerbe devant le monument de la place de la Victoire.

A 12 h., banquet dans la salle des fêtes de la mairie, sous la présidence de M. Salembien, maire et de M. Fudebat, commissaire central de police. A 15 h. 30, au Théâtre municipal, matinée récréative offerte aux familles des membres actifs et honoraires, avec le concours du « Petit monde artistique de Roubaix ».

LES FRAISES au Yoghourt Lactella donnent un délicieux dessert. 31945d

La fête de la Pentecôte dans les quartiers

A l'occasion de la Pentecôte, les comités de plusieurs quartiers ont organisé des réjouissances qui ne manqueront pas d'intéresser nos concitoyens par leur charme et leur variété.

— Dans le quartier de la rue de Gand, il y aura, ce samedi, à 20 h., une promenade flamande avec le concours de la « Fraternelle-Harmonie Ch. Dhérin ».

Demain dimanche, à 15 h., un concours de tandems et vélos fleuris sera doté de 150 fr. de prix en espèces. Inscription 125, rue de Gand. Le défilé sera conduit par les « Bigophones de la rue de Gand ».

Vers 17 h., « Radio-Crochet », doté de 300 fr. de prix, aux endroits suivants : angle des rues de Gand et Lapérouse, angle des rues de Gand et G.-Delory et enfin, au carrefour Ch. Dhérin.

Les chanteurs peuvent se faire inscrire 297, rue de Gand.

Lundi, de 8 h. à 18 h., braderie monstre, dans la rue de Gand, du n° 20 de cette rue, à la rue Lapérouse.

Vers 17 h. 30, concours de costumes grotesques, organisé entre toutes les sociétés faisant partie de la rue de Gand.

— Dans le quartier de la rue d'Anvers et de la Blanche-Porte, une braderie se tiendra de 14 h. à 17 h., dans la rue de Dunkerque, de la rue du Dragon à la rue de Paris.

FOURRURES H. JACOB
Fourreur spécialiste, 39 bis, rue de Gand. — Du 1er au 15 juin, à l'occasion de